



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 913 641 043  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: HV VII INVEST DAGS AS  
Forretningsadresse: Jåttåvågveien 7  
4020 STAVANGER

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ove Martin Juul  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 18.03.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 01.05.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Other expenses	2	82 447	65 864
<b>Sum kostnader</b>		<b>82 447</b>	<b>65 864</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-82 447</b>	<b>-65 864</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	3	20 333	11 879
Annen renteinntekt		2 364	939
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>22 697</b>	<b>12 818</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern	3	31 738	17 038
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>31 738</b>	<b>17 038</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-9 041</b>	<b>-4 220</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
Income tax expense	4		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
To/from other equity	5	-91 488	-70 084
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	6	89 698 488	89 623 488
Lån til foretak i samme konsern	3	525 497	305 164
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>90 223 985</b>	<b>89 928 652</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>90 223 985</b>	<b>89 928 652</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		95 454	50 897
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>95 454</b>	<b>50 897</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>95 454</b>	<b>50 897</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>90 319 439</b>	<b>89 979 548</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	5, 7	30 000	16 745 879
Overkurs	5	50 741 986	50 741 986
Annen innskutt egenkapital	5	1 625 000	1 625 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>52 396 986</b>	<b>69 112 864</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other reserves	5	16 715 879	
Other equity	5	20 332 915	20 424 402
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>37 048 794</b>	<b>20 424 402</b>



### Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>89 445 779</b>	<b>89 537 267</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Other non-current liabilities	3	869 426	437 688
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>869 426</b>	<b>437 688</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>869 426</b>	<b>437 688</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		4 234	4 594
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>4 234</b>	<b>4 594</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>873 660</b>	<b>442 282</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>90 319 439</b>	<b>89 979 548</b>



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

**Financial Statements**

**2023**

**HV VII Invest Dags AS**

**Org.no.:913 641 043**



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

## HV VII Invest Dags AS

### Board of Directors' report

#### Introduction

HV VII Invest Dags AS (the "Company") with reg.no 913 641 043 is a holding company and controlling shareholder of WellPartner AS, through Circle Group AS and Circle Group Well Services AS. HV VII Invest Dags AS and Circle Group AS are based in Stavanger, while the operating companies in the Group are based in Sola.

#### Financial results

Net loss in 2023 was NOK 91 488 compared to a net loss of NOK 70 084 in 2022. Allocation of this years' loss is transferred from other equity. Equity ratio as of 31.12.2023 is 99.03 %.

#### Share capital and shareholders

HitecVision VII, L.P. is the Company's sole shareholder, and owned 100% of the shares in the Company at the end of the year.

#### Employees and the working environment

The Company has no employees. The board consists of three men. The board has not found it necessary to take special actions with regard to equal opportunities.

#### Directors & Officers Insurance

The Company has a Directors & Officers Insurance in place which covers liability for financial loss of third parties due to neglect, error or omissions from any directors, officers or employees of the Company in their capacity of such position. The insurance does not cover damage to persons or property.

#### Environmental issues

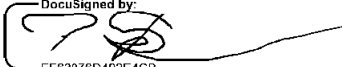
The Company's operations do not pollute the environment.

#### Going concern

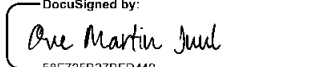
In accordance with the Accounting Act § 3-3a, we confirm that the financial statements have been prepared under the assumption of going concern.

Stavanger, 18.03.2024

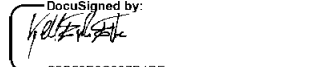
The board of HV VII Invest Dags AS

DocuSigned by:  
  
EF83976D492E4CB...

Jone Skaara  
Chair of the board

DocuSigned by:  
  
58E725B27BED449...

Ove Martin Juul  
Board member

DocuSigned by:  
  
C5C60E8G997B4BF...

Kjell-Erik Endresen  
Board member



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

<b>Revenue statement</b>			
<b>HV VII Invest Dags AS</b>			
<b>Operating income and operating expenses (NOK)</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Other expenses	2	82 447	65 864
<b>Total expenses</b>		<b>82 447</b>	<b>65 864</b>
<b>Operating profit</b>		<b>-82 447</b>	<b>-65 864</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Interest income from group companies	3	20 333	11 879
Other interest income		2 364	939
Interest expense to group companies	3	31 738	17 038
<b>Net financial items</b>		<b>-9 041</b>	<b>-4 220</b>
<b>Net profit (-loss) before tax</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
Income tax expense	4	0	0
<b>Net profit (-loss)</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
<b>Allocation of net profit (-loss)</b>			
To/from other equity	5	-91 488	-70 084
<b>Total allocation</b>		<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>

HV VII Invest Dags AS

Side 3



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

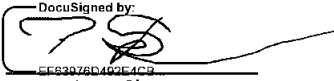
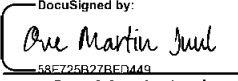
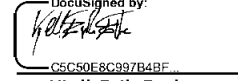
<b>Balance sheet</b>			
<b>HV VII Invest Dags AS</b>			
<b>Assets</b> (NOK)	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Non-current assets</b>			
<b>Non-current financial assets</b>			
Investments in subsidiaries	6	89 698 488	89 623 488
Loan to group companies	3	525 497	305 164
<b>Total non-current financial assets</b>		<b>90 223 985</b>	<b>89 928 652</b>
<b>Total non-current assets</b>		<b>90 223 985</b>	<b>89 928 652</b>
<b>Current assets</b>			
Cash and cash equivalents		95 454	50 897
<b>Total current assets</b>		<b>95 454</b>	<b>50 897</b>
<b>Total assets</b>		<b>90 319 439</b>	<b>89 979 548</b>



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

<b>Balance sheet</b>			
<b>HV VII Invest Dags AS</b>			
<b>Equity and liabilities</b> (NOK)	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Paid-in capital</b>			
Share capital	5, 7	30 000	16 745 879
Share premium	5	50 741 986	50 741 986
Other paid-in capital	5	1 625 000	1 625 000
<b>Total paid-in capital</b>		<b>52 396 986</b>	<b>69 112 864</b>
<b>Retained earnings</b>			
Other reserves	5	16 715 879	0
Other equity	5	20 332 915	20 424 402
<b>Total retained earnings</b>		<b>37 048 794</b>	<b>20 424 402</b>
<b>Total equity</b>		<b>89 445 779</b>	<b>89 537 267</b>
<b>Liabilities</b>			
Other non-current liabilities	3	869 426	437 688
<b>Total non-current liabilities</b>		<b>869 426</b>	<b>437 688</b>
<b>Current liabilities</b>			
Trade payables		4 234	4 594
<b>Total current liabilities</b>		<b>4 234</b>	<b>4 594</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>873 660</b>	<b>442 282</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>90 319 439</b>	<b>89 979 548</b>

Stavanger, 18.03.2024  
The board of HV VII Invest Dags AS

<p>DocuSigned by:  FF63976D492E4C8 <b>Jone Skaara</b> Chair of the board</p>	<p>DocuSigned by:  58E725B27BED449 <b>Ove Martin Juul</b> Board member</p>	<p>DocuSigned by:  C5C50E8C397B4BF <b>Kjell-Erik Endresen</b> Board member</p>
---	---	---

**HV VII Invest Dags AS** **Page 5**



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

<b>Indirect cash flow</b>			
<b>HV VII Invest Dags AS</b>			
	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
(NOK)			
<b>Cash flows from operating activities</b>			
Profit/(-loss) before tax		-91 488	-70 084
Change in accounts payable		-360	-12 023
Change in other current items		0	-8 500
<b>Net cash flows from operating activities</b>		<b>-91 847</b>	<b>-90 606</b>
<b>Cash flows from investment activities</b>			
Investment in subsidiaries		-75 000	0
<b>Net cash flows from investment activities</b>		<b>-75 000</b>	<b>0</b>
<b>Cash flows from financing activities</b>			
Change in intercompany balances		211 405	5 159
<b>Net cash flows from financing activities</b>		<b>211 405</b>	<b>5 159</b>
Net change in cash and cash equivalents		44 558	-85 447
Cash and cash equivalents at the start of the period		50 897	136 345
<b>Cash and cash equivalents at the end of the period</b>		<b>95 454</b>	<b>50 897</b>



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

## **HV VII INVEST DAGS AS** **NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023**

---

### **Note 1 Accounting principles**

The financial statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting standards.

### **Valuation and classification of assets and liabilities**

Net current assets and liabilities comprise receivables and payables due within one year. Other entries are classified as fixed assets and/or long term creditors.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Fixed asset are carried at historical cost, but are written down to their recoverable amount if this is lower than the carrying amount and the reduction in value is expected to be permanent. Fixed assets with a limited economic life are depreciated in accordance with a reasonable depreciation schedule.

### **Trade and other receivables**

Trade receivables and other receivables are carried at fair value less an allowance for expected losses. An estimate is made for doubtful debts based on a review of all amounts outstanding at the balance sheet date. Bad debts are written off when identified.

### **Shares in subsidiaries and associates**

Subsidiaries and investments in associates are carried at cost in the parent company accounts. A write-down to fair value will be performed if the impairment is not considered to be temporary, and an impairment charge is deemed necessary according to generally accepted accounting principles. Dividends and group contributions are recognised as other financial income.

### **Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other monetary instruments with a maturity of less than three months at the date of purchase.

### **General and administrative expenses**

In principle, general and administrative expenses are recognised in the same period as the revenue to which they relate. In instances where there is no clear connection between the expense and revenue, the apportionment is estimated. Other exceptions to the matching criteria are disclosed where appropriate.

### **Tax**

Tax in the income statement includes both payable taxes and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % based on the temporary differences between accounting and tax values including tax loss carry forwards at the end of the fiscal year. Taxable and deductible temporary differences that reverse or may reverse in the same period are netted.

### **Group affiliation**

Consolidated financial statements are not prepared as the shares in the subsidiary have been acquired with an intention of temporary ownership, cf. Section 3-8 of the Accounting Act (Regnskapsloven).



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

## HV VII INVEST DAGS AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023

---

### Note 2 General and administrative expenses

No compensations have been paid, no loans have been granted and no guarantees have been issued to any member of the Board of Directors.

#### Auditor

Auditors' fee for 2023 was NOK 22 375.

Fees for other assurance engagements was NOK 0.

VAT is included in the figures of auditor's fee.

### Note 3 Balances with group companies

<b>Receivables</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Circle Group AS	525 497	305 164

<b>Debt</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
HitecVision VII LP	869 426	437 688



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

## HV VII INVEST DAGS AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023

### Note 4 Tax

<b>This year's tax expense</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax assets	0	0
<b>Tax expense on ordinary profit/loss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Taxable income:		
Result before tax	-91 488	-70 084
Permanent differences	0	0
<b>Taxable income</b>	<b>-91 488</b>	<b>-70 084</b>
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
<b>Total payable tax in the balance</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>Difference</b>
Accumulated loss to be brought forward	-446 752	-355 265	91 488
Not included in the deferred tax calculation	446 752	355 265	-91 488
<b>Deferred tax assets (22 %)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Deferred tax not included in the balance sheet.



DocuSign Envelope ID: 7B0C0ADF-B9E1-4D63-9E81-7CB7C859E917

## HV VII INVEST DAGS AS NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR 2023

### Note 5 Equity

	Share capital	Share premium	Other paid-in capital	Other reserves	Other equity	Total equity
As of 01.01.2023	16 745 879	50 741 986	1 625 000		20 424 402	89 537 267
Capital decrease	-16 715 879			16 715 879		0
Net loss					-91 488	-91 488
<b>As of 31.12.2023</b>	<b>30 000</b>	<b>50 741 986</b>	<b>1 625 000</b>	<b>16 715 879</b>	<b>20 332 915</b>	<b>89 445 779</b>

### Note 6 Investment in subsidiaries

Company	Office	Ownership	Net result 2023	Equity as of 31.12.23	Booked value as of 31.12
Circle Group AS	Stavanger	100%	-113 125	66 625 676	89 698 488

### Note 7 Shareholders

The share capital in HV VII Invest Dags AS as of 31.12 consists of the following share classes:

	Total	Face value	Share capital
Ordinary shares	1	30 000	30 000

### Ownership structure

Shareholders in % at year end:

	Ordinary shares	Ownership/ Voting share
HitecVision VII LP	1	100 %



# Deloitte.

Deloitte AS  
Strandsvingen 14 A  
NO-4032 Stavanger  
Norway

+47 51 81 56 00  
www.deloitte.no

To the General Meeting of Hv Vii Invest Dags AS

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

### *Opinion*

We have audited the financial statements of Hv Vii Invest Dags AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the income statement, statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### *Other Information*

The Board of Directors (management) is responsible for the information in the Board of Directors' report. Our opinion on the financial statements does not cover the information in the Board of Directors' report.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the Board of Directors' report. The purpose is to consider if there is material inconsistency between the Board of Directors' report and the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or whether the Board of Directors' report otherwise appears to be materially misstated. We are required to report if there is a material misstatement in the Board of Directors' report. We have nothing to report in this regard.

Based on our knowledge obtained in the audit, it is our opinion that the Board of Directors' report

- is consistent with the financial statements and
- contains the information required by applicable statutory requirements.

### *Responsibilities of Management for the Financial Statements*

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see [www.deloitte.no](http://www.deloitte.no) for a more detailed description of DTTL and its member firms.

Registrert i Foretaksregisteret  
Medlemmer av Den norske Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282

© Deloitte AS



## Deloitte.

Page 2  
Independent auditor's report  
Hv Vii Invest Dags AS

### *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting, and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves a true and fair view.

We communicate with the Board of Directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Stavanger, 18 March 2024  
Deloitte AS

**Ommund Skailand**  
State Authorised Public Accountant



## Independent auditor's rep...II Invest Dags AS 2023

Name	Date
Skailand, Ommund	2024-03-18

Identification

 bankID Skailand, Ommund



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF  
Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))



Skatteetaten

Vår dato 27.11.2023	Din/Deres dato 18.10.2023	Saksbehandler Vibeke Home
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse	Telefon 48123176
Org.nr 974761076	Vår referanse 2020/5120732	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

HV NEF INVEST JOTA AS  
Att.Ove Martin Juul  
Postboks 8120  
4068 STAVANGER  
Norge

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 18. oktober 2023 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

<b>HV IV Holding AS</b>	<b>org.nr. 919 604 778</b>
<b>HV V Holding AS</b>	<b>org.nr. 914 148 308</b>
<b>HVAS Invest Zeta AS</b>	<b>org.nr. 995 610 671</b>
<b>HVAS Invest Kappa AS</b>	<b>org.nr. 995 930 099</b>
<b>HV VI Holding AS</b>	<b>org.nr. 999 178 359</b>
<b>HV VI Invest Sierra AS</b>	<b>org.nr. 928 336 913</b>
<b>OMP Holding AS</b>	<b>org.nr. 912 084 957</b>
<b>Offshore Merchant Partners AS</b>	<b>org.nr. 912 536 416</b>
<b>HV VII Invest Dags AS</b>	<b>org.nr. 913 641 043</b>
<b>Circle Group AS</b>	<b>org.nr. 913 640 969</b>
<b>HV VII Invest Juliet AS</b>	<b>org.nr. 914 480 787</b>
<b>Hav Energy Holding AS</b>	<b>org.nr. 815 672 852</b>
<b>HV VII Invest Shankly AS</b>	<b>org.nr. 916 162 537</b>
<b>HV VII Invest Shankly II AS</b>	<b>org.nr. 916 162 529</b>
<b>North Sea Strategic Investments AS</b>	<b>org.nr. 916 162 545</b>
<b>HV NEF Invest Jota AS</b>	<b>org.nr. 925 979 260</b>
<b>HV NEF Invest Romeo AS</b>	<b>org.nr. 927 612 364</b>
<b>HV Celsio Invest AS</b>	<b>org.nr. 928 513 378</b>
<b>HV Celsio Invest II AS</b>	<b>org.nr. 928 657 698</b>
<b>HV Celsio Holding AS</b>	<b>org.nr. 928 657 965</b>
<b>HV NEF Invest Zero AS</b>	<b>org.nr. 928 513 254</b>
<b>HV Aneo Holding AS</b>	<b>org.nr. 928 786 617</b>
<b>HV NEF Invest Victor AS</b>	<b>org.nr. 929 264 304</b>
<b>HV Cadre Holding AS</b>	<b>org.nr. 929 264 282</b>
<b>HV NEF Invest Rho AS</b>	<b>org.nr. 929 264 142</b>
<b>HV Skygard Holding AS</b>	<b>org.nr. 929 264 290</b>
<b>SpringPoint Holding II AS</b>	<b>org.nr. 931 751 522</b>



<b>HV Storm Co-invest AS</b>	<b>org.nr. 928 786 854</b>
<b>Moreld Holding AS</b>	<b>org.nr. 924 728 469</b>
<b>APP Investment AS</b>	<b>org.nr. 917 906 130</b>
<b>Sval Energi Group AS</b>	<b>org.nr. 930 060 879</b>
<b>Sval Energi Invest II AS</b>	<b>org.nr. 923 862 943</b>
<b>HV Storm Holding AS</b>	<b>org.nr. 927 733 242</b>

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

#### **Bakgrunn**

Selskapene som er opplistet er norske investerings- og holdingselskaper hel- eller deleid av HitecVision private equity fond. Samtlige av selskapenes direkte og indirekte aksjonærer er profesjonelle investorer.

Selskapenes formål er å «Investere i, eie og utvikle andre selskaper og alt som står i forbindelse med dette». Selskapene investerer i energibransjen.

Engelsk er arbeidsspråk i selskapene og for tilknyttede parter, samt i de selskaper hvor selskapene har foretatt eller vil foreta sine investeringer. Selskapenes leverandører består utelukkende av profesjonelle tjenesteytere innenfor juridisk og finansiell profesjon som i stor grad benytter engelsk som arbeidsspråk. Selskapene har ingen eksterne kunder.

#### **Skattekontorets vurdering**

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising



av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene er investerings- og holdingselskaper som er hel- eller deleid av HitecVision private equity fond. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*